

OPEL MOVANO

Instruktionsbog til Infotainment



O P E L

Indhold

Lydsystem for berøringsskærm	5
Lydsystem	21

Lydsystem for berøringsskærm

Indledning	6
Grundlæggende betjening	10
Audio	12
Navigation	14
Talegenkendelse	16
Telefon	17
Stikordsregister	18

Indledning

Bemærkninger

Denne instruktionsbog beskriver alle tilgængelige indstillinger og funktioner for de forskellige Infotainment-systemer. Visse beskrivelser, inklusive dem for display- og menufunktioner, gælder muligvis ikke for denne bil pga. modelvariant, landespecifikationer, specialudstyr eller tilbehør.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

⚠️ Advarsel

Infotainment-systemet skal anvendes således, at man er i stand til at køre bilen sikkert til enhver tid. I tvivlstilfælde skal bilen standses og Infotainment-systemet anvendes, mens bilen holder stille.

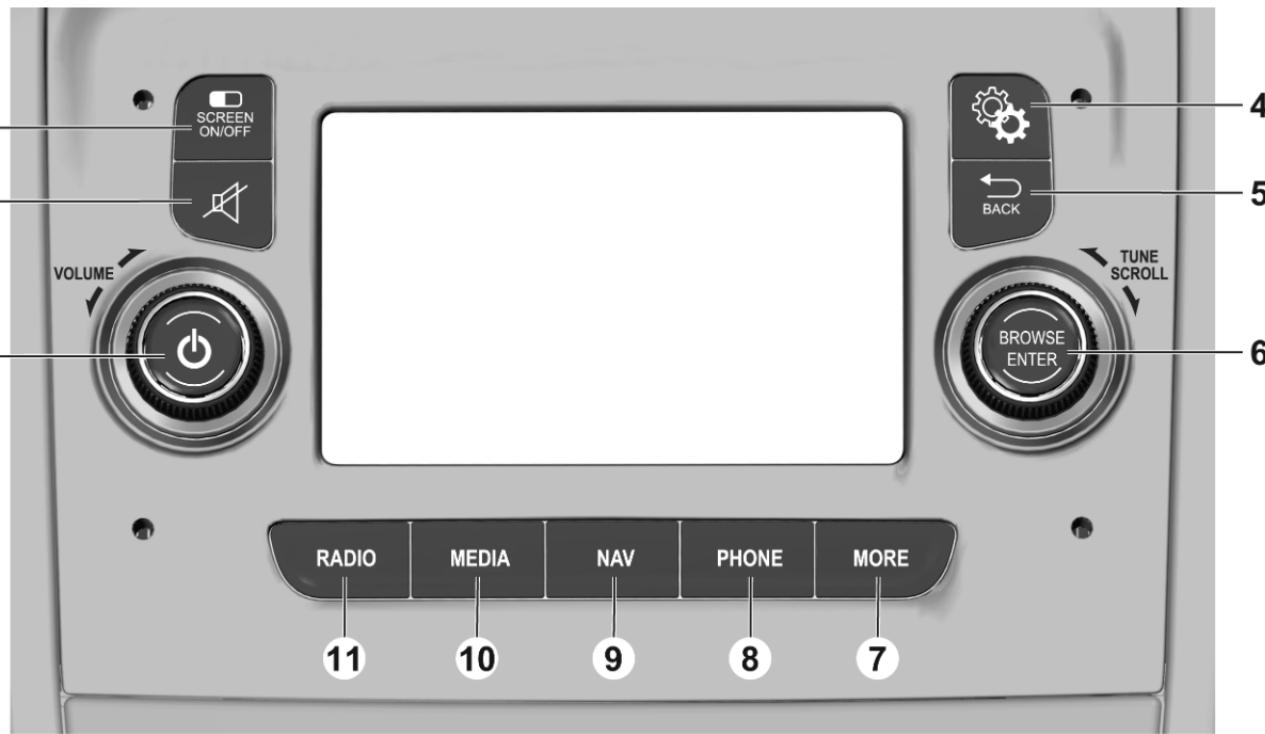
Radiomodtagelse

Ved radiomodtagelse kan der opstå støj, forvrængninger eller afbrydelse af modtagelsen som følge af:

- varierende afstand til senderen
- modtagelse af flere signaler på grund af refleksion
- slagskygge

Indledning

Kontrolpanel



8 Indledning

1

Tryk: tænd/sluk for strøm.
Drej: Indstil lydstyrken.

2

Aktivér eller deaktiver lydløs funktion.

3

Slå skærmen til/fra.

4

Åbn indstillingsmenuen.

5

Åbn forrige skærm/menu.

6 BROWSE / ENTER

Tryk: bekræft et valg.

Drej: Vælg forrige/næste radiostation eller nummer.

7 MORE

Åbn menuen til kørecomputeren, og vis klokkeslæt, udetemperatur og et kompas.

8

PHONE

Åbn telefonskærmen.

9

NAV

Åbn navigationsskærmen.

10

MEDIA

Åbn medieskærmen.

11

RADIO

Åbn radioskærmen.

Knapper på rattet



: Aktivér eller deaktiver lydløs funktion, eller stands medier midlertidigt.

Under et telefonopkald:
Deaktiver eller aktivér mikrofonen.



: Tryk op eller ned: Indstil lydstyrken.



: Aktivér/deaktivér talegenkendelse til radio- eller mediefunktioner, eller stop en talemeddelelse for at starte en ny stemmekommando.

- 📞 : Acceptér et indgående opkald, eller acceptér et andet indgående opkald, og sæt det aktive opkald i vente-position.
Aktivér/deaktivér talegenkendelse for telefonfunktionen, eller stop en talemeddelelse for at starte en ny stemmekommando.
- ▲▼ : Tryk op eller ned: Vælg forrige/næste radiostation eller nummer.
Tryk op eller ned konstant: Scan radiofrekvenserne, eller spol hurtigt frem/spol tilbage i medierne, indtil knappen slippes.
- ⌚ : Afvis et indgående opkald, eller afbryd et aktivt opkald.

Grundlæggende betjening

Skærmoperationer

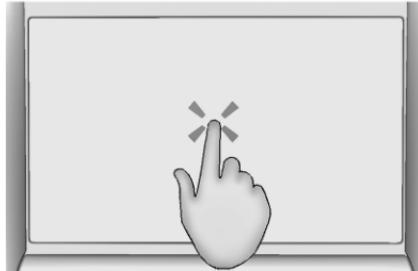
Displayet i Infotainment-systemet har en berøringsfølsom overflade, der giver mulighed for direkte aktivering af de viste menubetjeningselementer.

Forsigtig

Benyt ikke spidse eller hårde genstande, som f.eks. kuglepenne, blyanter eller lignende, til brug med berøringsskærmen.

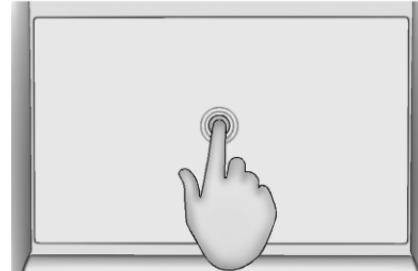
Brug følgende fingerbevægelser til at styre Infotainment-systemet.

Berør



Der anvendes berøring til at åbne en menu eller vælge et alternativ.

Tryk og hold



Længerevarende berøring kan bruges til at gemme radiostationer.

Rulle gennem en menu

Tryk på ▲ eller ▼ for at rulle igennem en menu.

Tilbage til forrige skærm

Gå tilbage til forrige skærm ved at berøre ← i øverste venstre hjørne af skærmen.

Tilbage til radio-/medieskærmen

Tryk på X for at vende tilbage til radio-/medieskærmen.

Justering af indstillinger

Visse indstillingsundermenuer har følgende knapper: +, -, ▲ og ▼. Tryk på dem for at justere den tilsvarende indstilling.

Systemindstillinger

Tryk på  for at vise systemindstillingsmenuen.

Undermenuer er tilgængelige for følgende emner:

- Visning: Juster displayets lysstyrke, indstil displaytilstand, indstil displaysproget, indstil enhederne, aktivér eller deaktivér et lydsignal for betjening med berøringsskærmen, og vis Trip B på skærmen.
- Stemmekommandoer: Indstil længden af stemmesystemets svar, og vis forslag med forskellige muligheder under en talesession.
- Dato/klokkeslæt: Indstil klokkeslæt og format, aktivér eller deaktivér det digitale ur på statuslin-

jen, aktivér eller deaktivér det automatiske klokkeslæt, og indstil datoén.

- Sikkerhed/assistance: Vis bakkameraet i bakgear, og opret-hold skærmen med bakkameraet i højst 10 sekunder eller op til 13 km/t, juster advarslen for front-kollision og blindvinkelalarmen, og indstil anhængerlængden.
- Lygter: Indstil sensorens følsom-hed, og aktivér eller deaktivér fjernlysassistenten.
- Døre/låse: Aktivér eller deaktivér automatisk låsning af dørene, når bilen er i bevægelse.
- Indstillinger for slukning af bil: Indstil tiden for automatisk sluk-ning af radioen, efter at motoren er slået fra.
- Audio: Juster equalizer, balance/udtoning, lydstyrke/hastighed, loudness, indstil automatisk tænding af radioen under start, eller genoptag den aktive tilstand, da bilen sidst blev slået fra, og aktivér/deaktivér automa-tisk afspilning af medier.

- Telefon/Bluetooth: Se en liste over parrede Bluetooth-enheder, og tilføj, eller slet en Bluetooth-enhed.
- Opsætning af radio: Aktivér eller deaktivér trafikmeldinger, alter-nativ frekvens, regional tilstand, DAB-meddelelser, og vælg meddelelseskategorierne.
- Gendan indstillinger: Gendan standardindstillingerne for skær-mindstillingerne, urindstillinger, lydindstillinger og radioindstillin-ger.
- Ryd personlige data: Slet person-lige data, Bluetooth-enheder og indbyggede forudindstillinger.

Audio

Radioskærm

Tryk på **RADIO** for at åbne radioskærmen.



Skift af radiostationer

Tryk kort på **►** for at udføre en automatisk søgning efter den næste radiostation.

Tryk på og hold **►** for at udføre en hurtig søgning efter de næste radiostationer.

Tryk kort på **◀** for at udføre en automatisk søgning efter den forrige radiostation.

Tryk på og hold **◀** for at udføre en hurtig søgning efter de forrige radiostationer.

Lagring af radiostationer

Gemte radiostationer vises på øverste linje på radioskærmen. Tryk på den ønskede radiostation for at stille ind.

En liste med alle gemte radiostationer åbnes ved at trykke på knappen i højre ende af den øverste linje. Hver knap på listen kan bruges til at gemme den aktuelle radiostation.

En radiostation gemmes ved at trykke på og holde den ønskede knap. Knapper, som allerede anvendes til radiostationer, kan overskrives.

Radioindstillinger

Lydindstillerne og bølgeområdet kan justeres via knapperne på nederste linje på radioskærmen.

Desuden kan de tilgængelige radiostationer sorteres efter kategorier, og oplysninger om den aktuelle radiostation kan vises.

Medieskærm

Tryk på **MEDIA** for at åbne medieskærmen.



Afspilning af lydfiler

Tryk på **►** for at afspille eller standse midlertidigt.

Tryk kort på **►** for at afspille næste nummer.

Tryk på og hold ►► for at spole hurtigt frem i det nummer, som afspilles i øjeblikket.

Tryk kort på ◀◀ for at afspille forrige nummer.

Tryk på og hold ◀◀ for at spole tilbage i det nummer, som afspilles i øjeblikket.

Medieindstillinger

Lydindstillerne, lydkilden og yderligere indstillinger kan justeres via knapperne på nederste linje på medieskærmen.

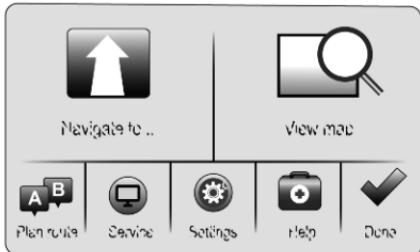
Desuden kan alle lydfiler sorteres efter kategorier, og oplysninger om det nummer, der afspilles i øjeblikket, kan vises.

Navigation

Navigationssystem

Tryk på **NAV** for at åbne navigations-skærmen.

Vilkår og betingelser skal accepteres, når navigationssystemet startes.



Start af en rutevejledning

Tryk på navigationsknappen på navigationsskærmen for at starte en vejvisning.

Åbn adressemenuen for at indtaste en adresse direkte. Postnummeret, gadenavnet og husnummeret kan indtastes.

Alternativt kan hjemmeaddressen, et interessepunkt, en nylig destination eller en favoritdestination vælges.

Aktiv rutevejledning

Under en aktiv vejvisning angives anslæt ankomsttid, resterende tid og næste køremanøvre på nederste linje på navigationsskærmen.

Tryk på displayangivelsen af en køremanøvre, hvis du vil høre til en tale-vejledning af køremanøvren.

Tryk på displayangivelsen af den anslæde ankomsttid for at vise yderligere oplysninger om ruten. Hele ruten vises. Ruten kan også ændres.

Ved at trykke på detaljeknappen på denne skærm åbnes en yderligere menu for at vise flere oplysninger om ruten, f.eks. en sammenfatning, trafik på ruten og efterfølgende kørema-nøvrer. Yderligere indstillinger kan også justeres, f.eks. interessepunkter på kortet.

Tjenester

For at aktiver eller deaktivere RDS-trafik eller funktionen til hastigheds-kamera, hvis den er tilgængelig, skal servicemenuen på navigationsskærmen åbnes og derefter de tilsvarende undermenuer.

Indstillinger

Navigationsindstillingerne justeres ved at åbne indstillingsmenuen på navigationsskærmen. Følgende indstillinger kan justeres:

- Dag- eller nattilstand
- Aktivering af taleinstruktioner og -indstillinger
- Favoritdestinationer
- Hjemadresse
- Sikkerhedsindstillinger
- Kortindstillinger
- Interessepunkter på kort
- Navigationsopdateringer
- Enheder og tastatur
- Nulstil fabriksindstillingerne

Kortopdateringer

Fortsæt som følger for at installere en kortopdatering:

1. Brug en tom USB-enhed med mindst 16 GB hukommelse og FAT32-formatting.
2. Installer TomTom HOME på en computer, og opret en MyTomTom-konto.
3. Download kortdataene, og gem dem på USB-enheten.
4. Forbind USB-enheten med Infotainment-systemet, og følg trinene på skærmen.

Opdateringsprocessen tager mindst 30 minutter. Fjern ikke USB-enheten, og sluk ikke systemet, før opdateringen er afsluttet. Systemet kan ikke anvendes, før opdateringen er afsluttet.

Hjælp

Åbn hjælpemenuen på navigationsskærmen for at få mere at vide om navigationssystemet eller for at se yderligere oplysninger og instruktioner.

Talegenkendelse

Aktivering af talegenkendelse for radio- og mediefunktioner

Tryk på  på rattet for at starte talegenkendelse til radio- eller mediefunktioner.

Visse eksempler på stemmekommandoer vises på informationsdisplayet.

Aktivering af talegenkendelse til telefonfunktioner

Tryk på  på rattet for at starte talegenkendelse til telefonfunktioner.

Visse eksempler på stemmekommandoer vises på informationsdisplayet.

Telefon

Bluetooth-forbindelse

Tryk på PHONE for at åbne telefon-skærmen.



Når en mobiltelefon er tilsluttet Infotainment-systemet, er følgende funktioner tilgængelige via knapper på telefonskærmen:

- Vis kontaktlisten
- Vis en liste over de seneste opkald

- Vis tekstbeskeder
- Ring et telefonnummer op

Tilknytning af en mobiltelefon

En mobiltelefon parres ved at åbne indstillingsmenuen på telefonskærmen.

Der vises en liste med alle parrede mobiltelefoner. Tryk på den tilsvarende knap på venstre skærmside for at parre en ny mobiltelefon.

Når først mobiltelefonen er parret, bliver den automatisk tilsluttet og vises som tilsluttet.

Tilslutning og frakobling af en mobiltelefon

Kun parrede mobiltelefoner kan slutes til Infotainment-systemet.

En mobiltelefon tilsluttes eller frakobles ved at åbne indstillingsmenuen og vælge den ønskede mobiltelefon. Den valgte mobiltelefon kan tilsluttes, frakobles eller slettes.

Foretag et opkald

Vælg en af kontakterne fra listen over kontakter for at foretage et opkald, ring et telefonnummer op ved hjælp af tastaturet, eller vælg et nummer fra listen over de seneste opkald.

Modtag et opkald

Et indgående opkald angives med en ringtone og en meddelelse på informationsdisplayet.

Et indgående opkald accepteres ved at trykke på den relevante knap på informationsdisplayet eller trykke på ☎ på rattet.

Et indgående opkald aaveses eller afbrydes ved at trykke på den relevante knap på informationsdisplayet eller trykke på ☎ på rattet.

Stikordsregister

A	
Audio.....	12
Audioafspilning.....	12
Audio-indstillinger.....	12
B	
Betjeningsdele.....	6
Bluetooth-forbindelse.....	17
D	
Displaybetjening.....	10
G	
Grundlæggende betjening.....	10
I	
Indledning	6
Informationsdisplay.....	6
K	
Knapper på rattet.....	6
L	
Lydindstillinger.....	12
N	
Navigationssystem	14
R	
Radio.....	12
S	
Systemindstillinger.....	10
T	
Talegenkendelse.....	16
Telefon	
Bluetooth-forbindelse.....	17
Tilknytning af en mobiltelefon.....	17
Tilslutning af en telefon.....	17
V	
Vejvisning.....	14

Lydsystem

Indledning	22
Grundlæggende betjening	26
Audio	27
Talegenkendelse	29
Telefon	30
Stikordsregister	32

Indledning

Bemærkninger

Denne instruktionsbog beskriver alle tilgængelige indstillinger og funktioner for de forskellige Infotainment-systemer. Visse beskrivelser, inklusive dem for display- og menufunktioner, gælder muligvis ikke for denne bil pga. modelvariant, landespecifikationer, specialudstyr eller tilbehør.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

⚠️ Advarsel

Infotainment-systemet skal anvendes således, at man er i stand til at køre bilen sikkert til enhver tid. I tvivlstilfælde skal bilen standses og Infotainment-systemet anvendes, mens bilen holder stille.

Radiomodtagelse

Ved radiomodtagelse kan der opstå støj, forvrængninger eller afbrydelse af modtagelsen som følge af:

- varierende afstand til senderen
- modtagelse af flere signaler på grund af refleksion
- slagskygge

Indledning

Kontrolpanel



1

Tryk: tænd/sluk for strøm.
Drej: Indstil lydstyrken.

2 PHONE

Åbn telefonskærmen.

3 MEDIA

Vælg lydkilden.

4 RADIO

Vælg bølgeområdet.

5 INFO

Vis oplysninger om den aktuelle radiostation eller medie.

6 A-B-C

Åbn stationslisten, eller vælg et af de lagrede stationsniveauer for FM og AM.

7 MENU

Åbn indstillingsmenuen.

8 BROWSE / ENTER

Tryk: Bekræft et valg.

Drej: Rul gennem en liste, eller juster radiostation.

9 1-6

Tryk: Vælg en gemt radiostation.
Tryk og hold: Gem den aktuelle radiostation.

Tryk på

 for at aktivere eller deaktivere blandingsfunktionen.

Tryk på

 for at aktivere eller deaktivere gentagelsesfunktionen.**10**

Vend tilbage til forrige skærbillede.

11

Tryk: Vælg næste radiostation eller nummer.

Tryk og hold: Spol hurtigt frem.

12

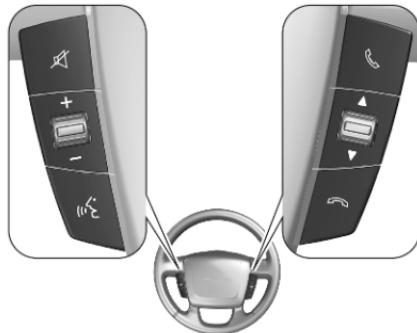
Tryk: Vælg forrige radiostation eller nummer.

Tryk og hold: Spol tilbage.

13

Slå lyden fra, eller stands medie midlertidigt.

Knapper på rattet



- : Aktivér eller deaktiver lydløs funktion, eller stands medier midlertidigt.
Under et telefonopkald:
Deaktiver eller aktivér mikrofonen.
- : Tryk op eller ned: Indstil lydstyrken.
- : Aktivér/deaktiver talegenkendelse til radio- eller mediefunktioner, eller stop en talemeddelelse for at starte en ny stemmekommando.

- : Acceptér et indgående opkald, eller acceptér et andet indgående opkald, og sæt det aktive opkald i vente-position.
Aktivér/deaktivér talegenkendelse for telefonfunktionen, eller stop en talemeddelelse for at starte en ny stemmekommando.
- : Tryk op eller ned: Vælg forrige/næste radiostation eller nummer.
Tryk op eller ned konstant:
Scan radiofrekvenserne, eller spol hurtigt frem/spol tilbage i medierne, indtil knappen slippes.
- : Afvis et indgående opkald, eller afbryd et aktivt opkald.

Grundlæggende betjening

Skærmoperationer

Rulle gennem en menu

Drej BROWSE / ENTER for at rulle gennem en menu.

Bekræftelse af et valg

Tryk på BROWSE / ENTER for at bekraefte et valg.

Tilbage til forrige skærm

Tryk på ↺ for at vende tilbage til den forrige skærm.

Systemindstillinger

Tryk på MENU, og vælg punktet for systemindstillinger for at åbne indstillingsmenuen.

Følgende indstillinger kan justeres:

- Nulstil til fabriksindstillingerne
- Aktivér en 20 minutters forsinkelse til slukningen
- Indstil en lydstyrkegrænse ved tænding

Audio

Skift af radiostationer

Tryk kort på ►► for at udføre en automatisk søgning efter den næste radiostation.

Tryk kort på ◀◀ for at udføre en automatisk søgning efter den forrige radiostation.

Valg af bølgeområde

Tryk på **RADIO** for at vælge bølgeområdet.

Stationsliste

Tryk **A-B-C** for at åbne en alfabetisk liste over stationer.

Lagring af radiostationer

Knapperne **1-6** under informationsdisplayet er forudindstillede knapper til radiostationer.

En radiostation gemmes ved at trykke på og holde den ønskede knap. Knapper, som allerede anvendes til radiostationer, kan overskrives.

Ved at trykke på **A-B-C** kan der vælges et af tre forudindstillede niveauer pr. bølgeområde. Der kan samlet set gemmes 18 radiostationer pr. bølgeområde.

Tryk kort på den relevante knap for at stille ind på en gemt radiostation.

Radio Data System (RDS) og alternativ frekvens (AF)

Tryk på **MENU** for at aktivere eller deaktivere RDS eller AF, og vælg det pågældende punkt.

Når AF er aktiveret, kan systemet altid søge efter den bedste tilgængelige frekvens for den aktuelle radiostation.

Trafikmeldinger (TA)

Tryk på **MENU** for at aktivere eller deaktivere TA, og vælg det pågældende punkt.

Når TA er aktiveret, afbrydes det aktuelle medie automatisk, så en trafik melding kan høres. Normal afspilning af det tidligere afspillede medie genoptages efter meldingen.

Lydkilde

Tryk på **MEDIA** for at vælge lydkilden.

Afspilning af lydfiler

Tryk kort på ►► for at afspille næste nummer.

Tryk på og hold ►► for at spole hurtigt frem i det nummer, som afspilles i øjeblikket.

Tryk kort på ◀◀ for at afspille nummeret fra begyndelsen.

Tryk kort på ◀◀ inden for de første 3 sekunder af et nummer for at afspille forrige nummer.

Tryk på og hold ◀◀ for at spole tilbage i det nummer, som afspilles i øjeblikket.

Tryk på **♂** for at aktivere eller deaktivere blandingsfunktionen. Når blandingsfunktionen er aktiveret, afspilles numrene i tilfældig rækkefølge, og det tilsvarende ikon vises.

Tryk på **⌚** for at aktivere eller deaktivere gentagelsesfunktionen. Når gentagelsesfunktionen er aktiveret,

afspilles det nummer, som afspilles i øjeblikket, gentagne gange, og det tilsvarende ikon vises.

Audio-indstillinger

Tryk på **MENU**, og vælg punktet for lydindstillinger for at åbne lydindstillingsmenuen.

Følgende indstillinger kan justeres:

- Diskant
- Mellem
- Bas
- Balance
- Lydstyrken tilpasset i henhold til kørehastigheden
- Loudness

Talegenkendelse

Aktivering af talegenkendelse for radio- og mediefunktioner

Tryk på  på rattet for at starte talegenkendelse til radio- eller mediefunktioner.

Visse eksempler på stemmekommandoer vises på informationsdisplayet.

Aktivering af talegenkendelse til telefonfunktioner

Tryk på  på rattet for at starte talegenkendelse til telefonfunktioner.

Visse eksempler på stemmekommandoer vises på informationsdisplayet.

Telefon

Bluetooth-forbindelse

Tryk på **PHONE** for at åbne telefon-skærmen.

Tilslutning af en mobiltelefon

Drej **BROWSE / ENTER** for at rulle gennem telefonmenuen, og vælg det tilsvarende menupunkt for tilslutning af en mobiltelefon ved at trykke på **BROWSE / ENTER**. Søg dernæst efter navnet på systemet på mobiltelefonen.

Brug telefontastaturet, og indtast den pinkode, der vises på informationsdisplayet, eller bekræft den pinkode, der vises på mobiltelefonen. Under parringsprocessen vises der en skærmside, som angiver status for processen. Hvis parringsproceduren mislykkes, anbefales det at deaktivere og derefter genaktivere Bluetooth-funktionen på mobiltelefonen.

Foretag et opkald

Vælg en af kontakterne fra listen over kontakter for at foretage et opkald, ring et telefonnummer op ved hjælp af tastaturet, eller vælg et nummer fra listen over de seneste opkald.

Drej **BROWSE / ENTER** for at vælge listen over kontakter, tastaturet eller listen over de seneste opkald.

Modtag et opkald

Et indgående opkald angives med en ringtone og en meddelelse på informationsdisplayet.

Et indgående opkald accepteres ved at trykke på **BROWSE / ENTER** på kontrolpanelet eller  på rattet.

Opkaldet afvises eller afbrydes ved at trykke på  på rattet.

Stikordsregister

A	
Audio.....	27
Audioafspilning.....	27
Audio-indstillinger.....	27
B	
Betjeningsdele.....	22
Bluetooth-forbindelse.....	30
D	
Displaybetjening.....	26
G	
Grundlæggende betjening.....	26
I	
Indledning	22
Informationsdisplay.....	22
K	
Knapper på rattet.....	22
L	
Lydindstillinger.....	27
R	
Radio.....	27
S	
Systemindstillinger.....	26
T	
Talegenkendelse.....	29
Telefon	
Bluetooth-forbindelse.....	30
Tilknytning af en mobiltelefon.....	30
Tilslutning af en telefon.....	30
Trafikradio.....	27



www.opel.com

Copyright by Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim, Germany.

Oplysningerne i denne publikation gælder for det tidspunkt, der er angivet nedenfor. Opel Automobile GmbH forbeholder sig ret til at foretage ændringer i bilernes teknik, udstyr og form i forhold til oplysningerne i denne publikation samt til ændringer af selve publikationen.

Udgave: juli 2022, Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim.

Trykt på klorfrit, bleget papir.

ID-OMVCILSE2207-da

